

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 97 — 3048

[C - 97/09962]

28 NOVEMBRE 1997. — Arrêté royal réglant le statut et les fonctions de certains agents attachés à une commission de probation et fixant des dispositions pécuniaires en faveur de ces agents

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, notamment les articles 9 et 10;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 4 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal du 9 novembre 1964 relatif au fonctionnement des commissions de probation;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4, alinéa 1^{er}, 2^o;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 portant simplification de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat appartenant aux niveaux 1 et 2+, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 3 juin 1996;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs ministères, modifié par l'arrêté royal du 4 octobre 1996;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 29 juillet 1997;

Vu l'avis du Secrétaire permanent au Recrutement, donné le 18 août 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 octobre 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 6 octobre 1997;

Vu l'avis du Conseil de direction, donné le 4 novembre 1997;

Vu le protocole n° 157 du 4 novembre 1997 du Comité de Secteur III, Justice;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'agent, titulaire du grade d'assistant de probation, possède depuis la création du statut et de la fonction d'assistant de probation la même carrière que l'assistant social;

Considérant que leur nouvelle carrière doit être réalisée en même temps que celle des agents, titulaires du grade commun d'assistant social;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Dispositions organiques*

Article 1^{er}. Par dérogation à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, les agents exerçant les fonctions d'assistant de probation visées à l'article 9 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, ont la qualité d'agent d'Etat.

Art. 2. § 1^{er}. Pour les agents exerçant les fonctions visées à l'article 1^{er}, les grades suivants sont créés :

au rang 26 : assistant de probation;

au rang 28 : assistant de probation principal.

§ 2. Les grades suivants sont rayés :

au rang 26 : assistant de probation;

au rang 27 : assistant de probation de première classe;

au rang 28 : assistant de probation principal;

au rang 28 : assistant de probation en chef.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 97 — 3048

[C - 97/09962]

28 NOVEMBER 1997. — Koninklijk besluit tot bepaling van het statuut en van het ambt van sommige ambtenaren verbonden aan een probatiecommissie en tot vaststelling van geldelijke bepalingen ten gunste van deze ambtenaren

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, inzonderheid op de artikelen 9 en 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het Rijkspersoneel;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen kunnen titularis zijn, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 november 1964 betreffende de werkwijze van de probatiecommissies;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 4, eerste lid, 2^o;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren in de rijksbesturen die behoren tot de niveaus 1 en 2+, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juni 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddeschalen der aan verscheidene ministeries gemene graden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 oktober 1996;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 29 juli 1997;

Gelet op het advies van de Vaste Wervingssecretaris, gegeven op 18 augustus 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 6 oktober 1997 ;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 6 oktober 1997 ;

Gelet op het advies van de Directieraad, gegeven op 4 november 1997;

Gelet op het protocol nr 157 van 4 november 1997 van het Sectorcomité III, Justitie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de ambtenaar, bekleed met de graad van probatieassistent, sedert de vaststelling van het statuut en van het ambt van de probatieassistent, dezelfde loopbaan heeft als de maatschappelijk assistent;

Overwegende dat hun nieuwe loopbaan tegelijkertijd verwezenlijkt moet worden met deze van de ambtenaren bekleed met de gemene graad van maatschappelijk assistent;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Organieke bepalingen*

Artikel 1. In afwijking van artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel hebben de ambtenaren die het ambt van probatieassistent uitoefenen, bedoeld in artikel 9 van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, de hoedanigheid van Rijksambtenaar.

Art. 2. § 1. Voor de ambtenaren die het in artikel 1 bedoeld ambt uitoefenen worden volgende graden opgericht :

in rang 26 : probatieassistent;

in rang 28 : eerstaanwezend probatieassistent.

§ 2. Volgende graden worden geschrapt :

in rang 26 : probatieassistent;

in rang 27 : probatieassistent eerste klasse;

in rang 28 : eerstaanwezend probatieassistent;

in rang 28 : hoofdprobatieassistent.

Art. 3. Le grade d'assistant de probation est conféré exclusivement aux lauréats d'un concours de recrutement.

Sans préjudice des autres conditions réglementaires requises, fixées par l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, peuvent participer au concours de recrutement visé à l'alinéa 1^{er}, les candidats qui sont porteurs d'un des diplômes ci-après :

- assistant social;
- licencié en psychologie clinique;
- licencié en sciences de l'éducation ou de la formation ou en pédagogie;
- licencié en criminologie ou en sciences criminologiques.

Art. 4. Par dérogation à l'article 3, alinéa 1^{er}, du présent arrêté, l'agent titulaire du grade d'assistant social, en service dans les services extérieurs de l'Administration des Etablissements pénitentiaires qui compte au moins six mois d'ancienneté de grade, peut être nommé au grade d'assistant de probation.

Sans préjudice des autres conditions réglementaires requises, la nomination visée à l'alinéa 1^{er}, est conférée par la voie du changement de grade.

Art. 5. Seul l'assistant de probation qui compte au moins dix-huit ans d'ancienneté de grade peut être promu au grade d'assistant de probation principal.

Toutefois l'agent, titulaire du grade d'assistant social principal en service dans les services extérieurs de l'Administration des Etablissements pénitentiaires qui compte au moins six mois d'ancienneté de grade, peut être nommé au grade d'assistant de probation principal.

Sans préjudice des autres conditions réglementaires requises, la nomination visée à l'alinéa 2, est conférée par la voie du changement de grade.

Art. 6. L'agent dont la nomination est conférée par la voie du changement de grade, visée aux articles 4 et 5, alinéas 2 et 3, du présent arrêté, emporte dans son nouveau grade l'ancienneté de grade acquise dans le grade dont il était titulaire.

Art. 7. § 1^{er}. Au tableau annexé à l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat, sous l'intitulé « II. Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue française, Section A, Personnel administratif » et sous l'intitulé « I. Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue néerlandaise, Section A, Personnel administratif », les grades suivants sont insérés :

- rang 26 : assistant de probation (Ministère de la Justice);
- rang 28 : assistant de probation principal (Ministère de la Justice).

§ 2. Au même tableau et sous les mêmes intitulés, les mentions des grades suivants sont insérées sous la rubrique « grades rayés » :

- rang 26 : assistant de probation (Ministère de la Justice);
- rang 27 : assistant de probation de première classe (Ministère de la Justice);
- rang 28 : assistant de probation principal (Ministère de la Justice);
- rang 28 : assistant de probation en chef (Ministère de la Justice).

Art. 8. Les fonctions d'assistant de probation prévues par la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, peuvent être également exercées par l'inspecteur du travail social ou l'inspecteur du travail social-directeur en service auprès du Service social d'Exécution de Décisions judiciaires dans les services extérieurs de l'Administration des Etablissements pénitentiaires.

Art. 9. Le Ministre de la Justice détermine pour chaque assistant de probation et assistant de probation principal la commission de probation dont il relève. Il leur assigne, ainsi qu'à l'inspecteur du travail social ou à l'inspecteur du travail social-directeur une résidence administrative et un secteur d'activité; il délimite la compétence territoriale de ces agents. Il établit les modalités de leurs interventions et fixe leurs règles professionnelles.

Art. 3. De graad van probatieassistent wordt uitsluitend verleend aan de geslaagden voor een vergelijkend wervingsexamen.

Onverminderd de overige gestelde reglementaire voorwaarden, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, mogen alleen aan het in het eerste lid bedoeld vergelijkend examen deelnemen de houders van een van de hierna genoemde diploma's :

- maatschappelijk assistent;
- licentiaat in de klinische psychologie;
- licentiaat in de pedagogische wetenschappen of in de sociale en culturele agogiek of in de opvoedingswetenschappen of in de pedagogie;
- licentiaat in de criminologie of in de criminologische wetenschappen.

Art. 4. In afwijking van artikel 3, eerste lid, van dit besluit kan de ambtenaar, bekleed met de graad van maatschappelijk assistent en in dienst in de buitendiensten van het Bestuur Strafinrichtingen die ten minste zes maanden graadanciënniteit heeft, benoemd worden tot de graad van probatieassistent.

Onverminderd de overige vereiste reglementaire voorwaarden wordt de in het eerste lid bedoelde benoeming toegekend bij wijze van verandering van graad.

Art. 5. Alleen de probatieassistent die ten minste achttien jaar graadanciënniteit heeft kan bevorderd worden tot de graad van eerstaanwendend probatieassistent.

Nochtans kan de ambtenaar, bekleed met de graad van eerstaanwendend maatschappelijk assistent en in dienst in de buitendiensten van het Bestuur Strafinrichtingen die ten minste zes maanden graadanciënniteit heeft, benoemd worden tot de graad van eerstaanwendend probatieassistent.

Onverminderd de overige vereiste reglementaire voorwaarden wordt de in het tweede lid bedoelde benoeming toegekend bij wijze van verandering van graad.

Art. 6. De ambtenaar wiens benoeming toegekend wordt bij wijze van verandering van graad, bedoeld in artikelen 4 en 5, tweede en derde lid, van dit besluit, behoudt in zijn nieuwe graad de graadanciënniteit welke hij verkregen had in de graad waarvan hij titularis was.

Art. 7. § 1. In de tabel gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de rijksbesturen kunnen titularis zijn, worden onder het opschrift « I. Alfabetische rangschikking van de Nederlandse benamingen, Afdeling A, Administratief personeel » en onder het opschrift « II Alfabetische rangschikking van de Franse benamingen, Afdeling A, Administratief personeel » de volgende graden ingevoegd :

- rang 26 : probatieassistent (Ministerie van Justitie);
- rang 28 : eerstaanwendend probatieassistent (Ministerie van Justitie).

§ 2. In dezelfde tabel en onder dezelfde opschriften worden de vermeldingen van de volgende graden ingevoegd onder de rubriek « geschrapte graden » :

- rang 26 : probatieassistent (Ministerie van Justitie);
- rang 27 : probatieassistent eerste klasse (Ministerie van Justitie);
- rang 28 : eerstaanwendend probatieassistent (Ministerie van Justitie);
- rang 28 : hoofdprobatieassistent (Ministerie van Justitie).

Art. 8. Het ambt van probatieassistent, ingesteld bij de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, kan eveneens worden uitgeoefend door de sociaal arbeidsinspecteur of de sociaal arbeidsinspecteur-directeur in dienst bij de Dienst Maatschappelijk Werk Strafrechtstoepassing in de buitendiensten van het Bestuur Strafinrichtingen.

Art. 9. De Minister van Justitie bepaalt voor elke probatieassistent en eerstaanwendend probatieassistent de probatiecommissie waaraan hij verbonden is. Hij wijst hen, alsook aan de sociaal arbeidsinspecteur of de sociaal arbeidsinspecteur-directeur, een standplaats en een werkgebied toe; hij omschrijft de territoriale bevoegdheid van die ambtenaren. Hij bepaalt op welke wijze ze optreden en stelt hun beroepsregelen vast.

Art. 10. L'assistant de probation et l'assistant de probation principal exercent les missions qui leur sont confiées en vertu des articles 2 et 11 de la loi du 29 juin 1964 précitée conformément aux directives qu'ils reçoivent, selon le cas, des autorités judiciaires ou de la commission de probation.

L'alinéa 1^{er} s'applique à l'inspecteur du travail social ou à l'inspecteur du travail social-directeur lorsqu'il est chargé d'exercer les fonctions d'assistant de probation.

Art. 11. Les fonctions de secrétaire à temps plein de commission de probation, visées à l'article 10 de la loi du 29 juin 1964 précitée, sont exercées par des agents de l'Etat en service dans les services extérieurs de l'Administration des Etablissements pénitentiaires, titulaires du grade de chef administratif ou d'assistant administratif.

Art. 12. L'assistant de probation, l'assistant de probation principal, l'inspecteur du travail social ou l'inspecteur du travail social-directeur et le secrétaire à temps plein de commission de probation dépendent administrativement des services extérieurs de l'Administration des Etablissements pénitentiaires.

Art. 13. La commission de probation a autorité sur l'assistant de probation, l'assistant de probation principal et sur le secrétaire. Elle apprécie la manière de servir de chacun d'eux et adresse à cet effet par l'organe de son président au Ministre de la Justice, selon les nécessités du service, tout rapport utile ou toute autre information nécessaire.

L'alinéa 1^{er} s'applique à l'inspecteur du travail social ou à l'inspecteur du travail social-directeur lorsqu'il est chargé d'exercer les fonctions d'assistant de probation.

CHAPITRE II. — Dispositions transitoires

Art. 14. Les lauréats d'un concours d'admission au stage au grade d'assistant de probation (rang 26), rayé par le présent arrêté, organisé par le Secrétariat permanent de recrutement avant la date de publication du présent arrêté, conservent pendant la durée de validité du concours leurs titres à la nomination au grade d'assistant de probation (rang 26) créé par le présent arrêté.

Art. 15. § 1^{er}. Les agents, titulaires d'un des grades repris ci-après dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans un des grades qui figurent dans la colonne de droite en regard du grade dont ils sont titulaires :

assistant de probation : rang 26
assistant de probation de première classe : rang 27

assistant de probation principal : rang 28
assistant de probation en chef : rang 28

assistant de probation : rang 26

assistant de probation principal : rang 28

Art. 10. De probatieassistent en de eerstaanwezend probatieassistent voeren de hen op grond van de artikelen 2 en 11 van de voornoemde wet van 29 juni 1964 toevertrouwde opdrachten uit overeenkomstig de richtlijnen die zij, naar gelang het geval, van de rechterlijke overheid of van de probatiecommissie ontvangen.

Het eerste lid is toepasselijk op de sociaal arbeidsinspecteur of de sociaal arbeidsinspecteur-directeur wanneer hij met het ambt van probatieassistent is belast.

Art. 11. Het ambt van secretaris met volledige dienstbetrekking van een probatiecommissie, bedoeld bij artikel 10 van de voornoemde wet van 29 juni 1964, wordt uitgeoefend door rijksambtenaren in dienst in de buitendiensten van het Bestuur Strafinrichtingen, bekleed met de graad van bestuurschef of van bestuursassistent.

Art. 12. De probatieassistent, de eerstaanwezend probatieassistent, de sociaal arbeidsinspecteur of de sociaal arbeidsinspecteur-directeur en de secretaris met volledige dienstbetrekking van een probatiecommissie ressorteren in administratief opzicht onder de buitendiensten van het Bestuur Strafinrichtingen.

Art. 13. De probatiecommissie heeft de probatieassistent, de eerstaanwezend probatieassistent en de secretaris onder haar gezag. Zij beoordeelt de wijze van dienen van ieder van hen en stuurt daaromtrent, door toedoen van haar voorzitter, volgens de behoeften van de dienst, alle nodige inlichtingen en dienstige rapporten aan de Minister van Justitie.

Het eerste lid is toepasselijk op de sociaal arbeidsinspecteur of de sociaal arbeidsinspecteur-directeur wanneer hij met het ambt van probatieassistent is belast.

HOOFDSTUK II. — Overgangsbepalingen

Art. 14. De geslaagden voor een vergelijkend examen voor toelating tot de proeftijd in de graad van probatieassistent (rang 26), geschrapt bij dit besluit, dat door het Vast Wervingssecretariaat georganiseerd is vóór de datum van de bekendmaking van dit besluit, behouden tijdens de geldigheidsduur van het vergelijkend examen hun aanspraken op benoeming tot de graad van probatieassistent (rang 26) opgericht bij dit besluit.

Art. 15. § 1. De ambtenaren die bekleed zijn met één van de graden die hierna in de linker kolom voorkomen worden ambtshalve benoemd tot één van de graden die in de rechter kolom vermeld zijn naast de graad die zij bekleden :

probatieassistent : rang 26
probatieassistent eerste klasse : rang 27

eerstaanwezend probatieassistent : rang 28
hoofdprobatieassistent : rang 28

probatieassistent : rang 26

eerstaanwezend probatieassistent : rang 28

§ 2. Les agents nommés en vertu du §1^{er} conservent dans leur nouveau grade l'ancienneté acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

§ 3. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'assistant de probation, les services admissibles prestés dans un grade des rangs 26, 27, 23 et 22 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 26.

§ 4. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'assistant de probation principal, les services admissibles prestés dans un grade des rangs 28 et 24 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 28.

§ 5. L'ancienneté de grade de l'agent nommé au grade d'assistant de probation principal (rang 28), auparavant revêtu du grade rayé d'assistant de probation en chef (rang 28), est fixée à partir de la date de sa promotion au grade rayé d'assistant de probation principal (rang 28).

§ 6. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

CHAPITRE III. — Dispositions pécuniaires

Art. 16. § 1^{er}. L'échelle de traitement 26F est liée au grade d'assistant de probation.

§ 2. L'assistant de probation qui compte neuf ans d'ancienneté de grade obtient l'échelle de traitement 26I.

§ 2. De ambtenaren die krachtens § 1 benoemd zijn behouden in hun nieuwe graad de anciënniteit verkregen in de graad waarvan zij titularis waren.

§ 3. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren benoemd tot de graad van probatieassistent worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van de rangen 26, 27, 23 en 22 geacht verricht te zijn in de graad van de rang 26.

§ 4. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren benoemd tot de graad van eerstaanwezend probatieassistent worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van de rangen 28 en 24 geacht verricht te zijn in de graad van de rang 28.

§ 5. De graadanciënniteit van de ambtenaar benoemd tot de graad van eerstaanwezend probatieassistent (rang 28), voorheen bekleed met de geschrapte graad van hoofdprobatieassistent (rang 28), wordt vastgesteld vanaf de datum van zijn bevordering tot de geschrapte graad van eerstaanwezend probatieassistent (rang 28).

§ 6. De weddeanciënniteit verkregen door deze ambtenaren wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal.

HOOFDSTUK III. — Geldelijke bepalingen

Art. 16. § 1. Aan de graad van probatieassistent wordt de weddeschaal 26F verbonden.

§ 2. De probatieassistent die negen jaar graadanciënniteit heeft bekomt de weddeschaal 26I.

Art. 17. § 1^{er}. L'échelle de traitement 28E est liée au grade d'assistant de probation principal.

§ 2. L'assistant de probation principal qui compte au moins six ans d'ancienneté de grade peut obtenir, dans la limite des emplois vacants, l'échelle de traitement 28F.

Art. 18. Les échelles de traitement liées aux grades mentionnés ci-dessous sont fixées comme suit, à partir du 1^{er} janvier 1994 :

Assistant de probation (rang 26) :

626.780 — 920.651
 $3^1 \times 12.465$
 $12^2 \times 21.373$

(Cl. 23 a. — N2+ — Gr.A)

Assistant de probation de première classe (rang 27) :

713.109 — 1.006.980
 $3^1 \times 12.465$
 $12^2 \times 21.373$

(Cl. 23 a. — N2+ — Gr.A)

Assistant de probation principal (rang 28) :

787.251 — 1.141.684
 $1^1 \times 12.465$
 $2^1 \times 21.373$
 $14^2 \times 21.373$

(Cl. 23 a. — N2+ — Gr.A)

Assistant de probation en chef (rang 28) :

815.746 — 1.170.179
 $1^1 \times 12.465$
 $2^1 \times 21.373$
 $14^2 \times 21.373$

(Cl. 23 a. — N2+ — Gr.A)

Art. 19. Pour les agents nommés d'office dans un grade mentionné à l'article 2, § 1^{er}, du présent arrêté, le traitement est fixé dans l'échelle de traitement qui, d'après le tableau annexé au présent arrêté, correspond à l'échelle du grade créé.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 20. § 1^{er}. Les procédures de recrutement et de mise à la retraite, en cours à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont poursuivies sur la base des dispositions du présent arrêté.

§ 2. Les procédures de promotion et de changement de grade, en cours à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, restent régies par les dispositions telles qu'elles étaient rédigées avant leur modification par le présent arrêté.

Si, au terme des procédures visées à l'alinéa 1^{er}, les agents sont nommés à un grade rayé par le présent arrêté, ils sont ensuite nommés d'office dans le grade correspondant.

Art. 21. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal fixant le cadre organique des services extérieurs de l'Administration des Etablissements pénitentiaires, à l'exception de l'article 18 qui produit ses effets le 1^{er} janvier 1994.

Art. 22. L'arrêté royal du 7 avril 1995 réglant le statut et les fonctions de certains agents attachés à une commission de probation, modifié par l'arrêté royal du 29 février 1996, est abrogé.

Art. 23. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 novembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Art. 17. § 1. Aan de graad van eerstaanwendend probatieassistent wordt de weddeschaal 28E verbonden.

§ 2. De eerstaanwendend probatieassistent die ten minste zes jaar graadancienniteit heeft kan, voor zover er vacante betrekkingen zijn, de weddeschaal 28F bekomen.

Art. 18. De weddeschalen verbonden aan de hiernavermelde graden worden vanaf 1 januari 1994 als volgt vastgesteld :

Probatieassistent (rang 26) :

626.780 — 920.651
 $3^1 \times 12.465$
 $12^2 \times 21.373$

(Kl. 23 j. — N2+ — Gr.A)

Probatieassistent eerste klasse (rang 27) :

713.109 — 1.006.980
 $3^1 \times 12.465$
 $12^2 \times 21.373$

(Kl. 23 j. — N2+ — Gr.A)

Eerstaanwendend probatieassistent (rang 28) :

787.251 — 1.141.684
 $1^1 \times 12.465$
 $2^1 \times 21.373$
 $14^2 \times 21.373$

(Kl. 23 j. — N2+ — Gr.A)

Hoofdprobatieassistent (rang 28) :

815.746 — 1.170.179
 $1^1 \times 12.465$
 $2^1 \times 21.373$
 $14^2 \times 21.373$

(Kl. 23 j. — N2+ — Gr.A)

Art. 19. De wedde van de ambtenaren, ambtshalve benoemd in een graad vermeld in artikel 2, § 1, van dit besluit, wordt vastgesteld in de weddeschaal die volgens de tabel gevoegd bij dit besluit overeenstemt met de weddeschaal van de opgerichte graad.

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 20. § 1. De procedures inzake aanwerving en oppensioenstelling die aan de gang zijn op de datum van inwerkingtreding van dit besluit worden verder gezet volgens de bepalingen van dit besluit.

§ 2. De procedures inzake bevordering en verandering van graad die aan de gang zijn op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, worden verder geregeld door de bepalingen zoals opgesteld vóór de wijziging ervan door dit besluit.

Indien, na de procedures bedoeld in het eerste lid, ambtenaren benoemd worden tot een door dit besluit geschrapte graad, worden ze daarna ambtshalve in de overeenstemmende graad benoemd.

Art. 21. Dit besluit treedt in werking op dezelfde datum als het koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van de buitendiensten van het Bestuur Strafinrichtingen, met uitzondering van artikel 18 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1994.

Art. 22. Het koninklijk besluit van 7 april 1995 tot bepaling van het statuut en van het ambt van sommige ambtenaren verbonden aan een probatiecommissie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 februari 1996, wordt opgeheven.

Art. 23. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 november 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

TABLEAU DE CONVERSION DES GRADES RAYES ET DES ECHELLES DE TRAITEMENT Y LIEES

Grade rayé	Echelle de traitement liée au grade rayé	Grade créé	Echelle de traitement liée au grade créé
Assistant de probation	626.780 — 920.651 $3^1 \times 12.465$ $12^2 \times 21.373$ (Cl.23 a. — N2+ — Gr.A)	Assistant de probation	26F
Assistant de probation de première classe	713.109 — 1.006.980 $3^1 \times 12.465$ $12^2 \times 21.373$ (Cl.23 a. — N2+ — Gr.A)	Assistant de probation	26I
Assistant de probation principal	787.251 — 1.141.684 $1^1 \times 12.465$ $2^1 \times 21.373$ $14^2 \times 21.373$ (Cl.23 a. — N2+ — Gr.A)	Assistant de probation principal	28E
Assistant de probation en chef	815.746 — 1.170.179 $1^1 \times 12.465$ $2^1 \times 21.373$ $14^2 \times 21.373$ (Cl.23 a. — N2+ — Gr.A)	Assistant de probation principal	28F

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 novembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

CONVERSIETABEL VAN DE GESCHRAPTE GRADEN EN DE ERAAN VERBONDEN WEDDESCHALEN

Geschrapte graad	Weddeschaal verbonden aan de geschrapte graad	Opgerichte graad	Weddeschaal verbonden aan de opgerichte graad
Probatieassistent	626.780 — 920.651 $3^1 \times 12.465$ $12^2 \times 21.373$ (Kl.23 j. — N2+ — Gr.A)	Probatieassistent	26F
Probatieassistent eerste klasse	713.109 — 1.006.980 $3^1 \times 12.465$ $12^2 \times 21.373$ (Kl.23 j. — N2+ — Gr.A)	Probatieassistent	26I
Eerstaanwendend probatieassistent	787.251 — 1.141.684 $1^1 \times 12.465$ $2^1 \times 21.373$ $14^2 \times 21.373$ (Kl.23 j. — N2+ — Gr.A)	Eerstaanwendend probatieassistent	28E
Hoofdprobatieassistent	815.746 — 1.170.179 $1^1 \times 12.465$ $2^1 \times 21.373$ $14^2 \times 21.373$ (Kl.23 j. — N2+ — Gr.A)	Eerstaanwendend probatieassistent	28F

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 november 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY